

Gråsten Avis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Bovrup · Sundeved

Uge 3

13. januar 2009

2. årgang

GRÅSTEN
unghanen & landkyllingen



GÅRDBUTIKKEN ER ÅBEN:
lørdage 10:00-12:00
Telefon: 74 65 90 71
KVÆRSGADE 18, KVÆRS,
6300 GRÅSTEN



Otte brandfolk fra Kværstorsbøl frivillige Brandværn deltog i nytårsparolen i Broagerhallen Foto Jimmy Christensen

280 brandmænd til nytårsparole i Broager

Af Gunnar Hattesen

Efter de gule ærter var der tale ved beredskabschef Jan-Erik Rasmussen, som nævnte, at en lukning af brandstationer kunne være en mulighed for at optimere organisationen.

være en mulighed, sagde beredskabschefen.

Der er 600 frivillige brandmænd i 22 brandværn i Sønderborg Kommune.

- Jeg vil ikke gå ud og sige sammenlægning, men jeg vil sige, at det kan

Ved nytårsparolen var der uddeling af tegn for god og lang tjeneste. ■

Der er visse traditioner, som der ikke skal røres ved. En af dem er, at der serveres gule ærter

til nytårsparolen hos de frivillige brandværn i Sønderborg Kommune.

Lørdag var 280 brandmænd samlet til fælles parole i Broagerhallen. Rinkenæs

Brandværnsorkester spillede, før de mange frivillige brandmænd begyndte spisningen.

SET PÅ TV Uge 3



4 PAKKER
500 g. Hakket blandet smækød 8-12 % af svinesmækød/Ungkvæg
1 PAKKE 24,95

89.-

SPAR OP TIL 50⁸⁰

max. kg pris
1/4 pk. 44,50

SuperBest Gråsten

Tlf. 74651019 · Tlf. 74650875 (Slagter/delikatesse)

D'ORO
RESTAURANT
PIZZERIA

Alm. Pizzaer kr. 35,-
Familie Pizzaer kr. 75,-
Stor Rulle Kebab kr. 40,-

Priserne gælder kun ved afhentning



D'ORO Restaurant Pizzeria
Torvet 7 · 6300 Gråsten
Telf. 74 65 42 40

Tilbudene gælder mandag-torsdag fra 16.00-21.00

Str. 42-60 · Str. 42-60 · Str. 42-60 · Str. 42-60

VI LØBER STÆRKT for at finde de rigtige priser



UDSALGET ER SKUDT I GANG

TVÆRGADE 1B · 6330 PADBORG · TLF 74424060
RÅDHUSTORVET 9 · 6400 SØNDERBORG · TLF 74424249
MOBIL 40327828 · E-MAIL: ROSANNE-LILJE@FIRMA.TELE.DK

UDSALG

VI FORTSÆTTER UDSALGET med priser fra 100 kr.

Staff Masai Sol-design

Vi glæder os til at se dig!

TØJ & TING

Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten · 74 65 13 12

UDSALG -40%

PÅ ALLE STØVLER

også Ecco og Angelus

Rasmussen Sko

ULSNÆSCENTRET · SUNDNÆS 9B · 6300 GRÅSTEN

Lidt ud over det sædvanlige

Dagens middag i delikatessen

NYHED

Tirsdag: Hamburgerryg m/ ostersovs
Onsdag: Fyldt kalkunbryst m/ champignonsovs og kartofler
Torsdag: Bøfstroganof m/ kartoffelmos og bønner
Fredag: Flæsketeg m/rødkål, kartofler og sovs

Super Brugsen Gråsten

KAN AFHENTES VARM 11.30-12.30
ellers klar til ovn/micro

Tlf. 73 65 26 00 · www.talent-for-butik.dk



Direktør Lars Christensen fra Broager Sparekasse

Købet af Sparbank Sønderborgs afdeling på Jernbanegade er en investering som ventes tjent hjem på få år.

Overtagelsen omfatter blandt andet lejemålet, medarbejdere og filialens privat- og erhvervskunder. Parterne er enige om ikke

at offentliggøre vilkår for overtagelsen.

- Overtagelsen er et signal til vores kunder og omverden om, at Broager Sparekasse både har evnen og kapitalen til at udvide vores aktiviteter på et tidspunkt, hvor finanskrisen præger den almindelige

Broager Sparekasse overtager Sparbank Sønderborg

Broager Sparekasse fortsætter sin vækst og flytter sit erhvervs- og formuecenter til Sønderborg.

dagligdag. Vi går imod strømmen på et tidspunkt, hvor andre pengeinstitutter lukker filialer rundt om i landet, siger direktør Lars Christensen.

Sparbank er et børsnoteret pengeinstitut med hovedkontor i Skive. Det har været repræsenteret i Sønderborg siden 2002.

Broager Sparekasse, der er

et af landets ældste pengeinstitutter, har 54 medarbejdere fordelt på afdelinger i Broager, Aabenraa, Gråsten og Sønderborg. Inden overtagelsen af Sparbank Sønderborg har sparekassen godt 13.000 kunder, hvoraf 5.600 er garanter. Per 30. juni 2008 var balancen på 1,1 mia. kr. Egenkapitalen var 188 mio. kr. og soliditetsgraden 16,9 pct. ■

Søger kandidater som Årets Felstedborger 2008

Felsted Borgerforening søger forslag til, hvem der skal modtage den lokale hæderstitel.

Prisen blev første gang overrakt i 1999, og det er en begivenhed, som interesserer mange i Felsted, fortæller formanden for Felsted Borgerforening, Troels Olesen og tilføjer, at det er godt at belønne en person i sognet, som har gjort noget ekstraordinært.

Betingelsen for at blive udpeget er, at man har gjort noget særligt.

- Det skal være en person, som bor i Felsted sogn eller har boet der, og som i 2008 har haft en særlig betydning for Felsted, understreger Troels Olesen.

Borgerforeningen beder om forslag fra borgerne med en god begrundelse. Forslag kan afleveres til Troels Olesen, Felsted Nygade 11 senest søndag d. 1. februar.

Udvælgelsen foretages af en særlig komite, og prisen overrækkes ved Felsted Familiebanko søndag den 22. februar. ■

På krydstogt med Dannebrog



ombord på kongeskibet Dannebrog.

Gråsten Ældreklub holder sit første møde efter nytår onsdag den 14. januar kl. 14.45 i Ahlmannsparken.

Samme eftermiddag kommer bibliotekar Hanne Næsborg Andersen og anmelder en god bog.

Her vil Rene Christensen, Vollerup, fortælle og vise billeder fra sin tid

Ældreklubbens formand Dorthe Sørensen nævner, at alle er velkomne. ■

SYDJYSK ELTEKNIQ

Stenvej 26 Rinkenæs • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknio.dk

Autoriseret elinstallatør

Benzin- og kiosksalg

AUTO REPARATIONER

OK
ALTID BILLIG BENZIN

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremsér
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

FROMMS AUTOSERVICE
BROAGER

ALT I AUTOREPARATIONER
køb - salg af biler

Brovej 90 TLF. 7444 1985
6310 Broager FAX 7444 1962 pfauto@post.tele.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer.
Danmarks største udvalg af emballageklammer og kartonlukkere.

Semu Luftværktøj
V/Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 Kollund 6340 Kruså

Email: SeMu@mail.tele.dk
Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

UDSALG

40% på metervarer

Nye åbningstider:

Mandag - onsdag 12.30 - 17.30
Torsdag 10.00 - 17.30
Fredag 10.00 - 18.00
Lørdag 9.00 - 13.00

STOFHYTTEN
ULSNÆS CENTRET

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Bovrup · Sundevad

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig

TRYK: OTM Avistryk A/S



Ansvarshavende redaktør

Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten

Telefon 21 16 06 83

Mail: redaktion@graastenavis.dk



Annoncekonsulent

Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværn
6300 Gråsten

Telefon 29 25 95 50

Mail: Jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse

Hans-Ole Nielsen
www.graphos.dk

Mail: graphos@graphos.dk

Godt for dig – og godt for din pengepung

250 G FERSKE
TORSKEFILETER

250 G FERSKE
RØDSPÆTTEFILETER

225 G FERSKE
LAKSEFILETER

3 PAKKER
1 PAKKE 44,95

120.-

max. kg pris
v/3 pk. 177,78

STILKTOMATER

Kv. 1 – Spanien
PR. 1/2 KG

10.-

kg pris
20,00

2 PAKKER
Brød med fuldkorn
330-1000 g. Fra Kohberg

25.-

SPAR OP TIL 12⁹⁰

max. kg pris
v/2 pk. 37,88

**CHEASY
OST I SKIVER**

250 g. Mellemlagret 13 %, Mild 13 %
eller 6 %. Fra Arla

19⁹⁵

SPAR OP TIL 10⁰⁰

kg pris
v/1 pk. 79,80

Rustik Grovbrød, Soft Solsikke, Herkules
almindelige eller tykke skiver, Sandwichbrød,
Hamburgerboller, Hotdogbrød eller Grab & Go.



DDV øko bærblanding
300 g. FROST

24⁹⁵

kg pris
83,17



DDV Ping Pong ispinde
6 stk. FROST

49⁹⁵

stk. pris
v/6 stk. 8,33



DDV knasbar
50 g.

14⁹⁵

kg pris
299,00

Morgenknas er kåret
af forbrugerbladet TÆNK
som det sundeste danske
morgenmadsprodukt.

Test-vinder
i **TÆNK**
oktober 2008



DDV morgenknas
500 g.

19⁹⁵

kg pris
39,90

Åbningstider:
Mandag-Fredag kl. 9-19
Lørdag-Søndag kl. 9-18

Tilbuddene gælder t.o.m. lørdag 17. januar 2009



SuperBest
Nygade 10-12
6300 Gråsten
Tlf. 74651019
Tlf. 74650875 (Slagter/delikatesse)
Se flere tilbud på www.superbest.dk

Egnsspil om brændende kærlighed

Årets sommerspil på Det lille Teater i Gråsten bliver om en ond herremand , som i 1762 boede på den tidligere herregård Ladegård ved Gråsten.

Handlingen er en grum historie om voldtægt, brændende kærlighed og mord. I 1762 rejste 16 livegne fæstebønder under Grøngrøft gods klage imod deres herskab,

herremanden på Ladegård. Det førte til, at 18 bønder i Tombøl by efter et oprør og efterfølgende retssag i Flensborg købte sig fri for livegenskab og hoveri,

Kim Asmussen,
Det lille Teater, Gråsten

og fik deres gårde til fri ejendom.

”Herremanden på Ladegård” som stykket hedder, bliver instrueret af Kim Asmussen fra Århus.

Kim Asmussen har som professionel instruktør stor erfaring i arbejdet med amatører.

Alle der har lyst at medvirke både på og bag scenen, indbydes til informationsmødet søndag den 1. februar kl. 10,00 på Det



lille Teater, Ladegårdsskov 14 Gråsten hvor Kim Asmussen vil fortælle om stykket.

Sommerspillet får premiere

den 19. juni og spilles 5 gange, på den udendørs spilleplads ved Det Lille Teater.

Interesserede der ikke har

mulig hed for at komme den 1. februar, kan melde sig hos formanden Ole Gaul Nilum tlf. 74 65 37 67 hvor yderlige oplysninger også kan fås. ■

Sven Kjems tog kegler i Ahlmannsparken

Af Gunnar Hattesen

Det var en veloplagt Sven Kjems, som onsdag eftermiddag fortalte om sit begivenhedsrige liv ved en sammenkomst i Ahlmannsparken i Gråsten arrangeret af Ældre Sagen.

Over for de godt 100 mennesker berettede den 88-årige advokat om, hvordan han i 1948 fik en fuldmægtigstilling hos landsretssagfører K. Lind i Gråsten.

- Det var det nærmeste, jeg kunne komme til grænsen og afvente udviklingen i grænsespørgsmålet, fortalte Sven Kjems, som gerne vil le have virket i Sydslesvig, da hans forældre boede i Harreslev ved Flensborg og var meget aktive i det danske mindretal syd for grænsen.

- Jeg havde bevaret mit tyske statsborgerskab til dette formål, men jeg måtte efterhånden indse, at mine forhåbninger måtte briste. Grænsedragningen fra 1920 viste sig at være

urokkelig. Da jeg i maj 1949 kunne opnå sagførerbestalling, hvis jeg fik dansk statsborgerskab, slog jeg to fluer med et smæk, nævnte Sven Kjems, og tilføjede, at han var lidt ked af det på sine forældres vegne, som gerne havde set ham vende tilbage til hjemstavnen.

- Vi groede nu fast i Gråsten, så nær Sydslesvig, som det efter omstændighederne var muligt, sagde Sven Kjems.

Som advokatfuldmægtig havde han travlt.

- Min chef drev en omfattende blandet landhandel med hussalg og retssager fra morgen til aften. Jeg lærte meget og kom hurtigt ind i sagerne. Så da Lind i 1952 meget pludseligt døde - kun 59 år gammel, blev jeg kastet ud i selvstændigheden, idet jeg med meget kort betænkningstid overtog hans forretning, erindrede Sven Kjems.

Forretningen drev han med gode fuldmægtiges hjælp i 25 år, før han indså nødvendigheden af at få en kompagnon.

- Valget faldt på Jens G. Poulsen, der var ligeså stor en sønderjyde, som jeg selv. Tilfældigvis var hans mor en født Kjems og hun stammede fra Løgumkloster. Vi arbejdede godt sammen. Firmaet trivedes og vi fik ansat to nye fuldmægtige. Desværre fik Jens Poulsen kun en kort tid at leve i, idet han døde i 1982, kun 42 år gammel. I stedet for ham optoges advokaterne Philip Jensen og Lindum Møller som kompagnoner og i de følgende år trappede jeg yderligere af ved at afhænde min anpart til Poul Erik Hansen. Siden er også Hans Henrik Wurlitzer indtrådt i advokatfirmaet og til sidst blev det omdannet til et A/S, som jeg valgte at stå udenfor. Nu er jeg løst ansat som advokat og glæder mig over, at selskabet ville

bruge mit navn, ligesom jeg beundrer det fine domicil, som ejerne har skabt i Palæet, sagde Sven Kjems, som røbede, at han stort set kommer hver dag på kontoret og stadig betjener nogle af de gamle klienter.

Valgt til sognerådet

Sideløbende med sin advokatgerning deltog Sven Kjems aktivt i det offentlige liv i Gråsten.

- Allerede i 1954 spurgte daværende sognerådsmedlem, købmand Alfred Johansen, om jeg kunne tænke mig at afløse ham ved næste valg i marts 1954. Jeg var først rædselsslagen over tanken om de mange timers ekstra arbejde, det ville betyde. Men lidt smigret bliver man vel også, så jeg sagde ja, mindedes Sven Kjems.

Dengang var det kun Socialdemokraterne, der opstillede partipolitisk.

- Derudover havde vi en fælles borgerliste og Slesvigsk Parti. Der blev holdt et stort opstillingsmøde, hvor kandidaterne skulle præsenteres og foreslås. Der var dengang to klikker i byen.

Den ene blev anført af Gråsten Banks støtter, og den anden udgik fra Handelsbankens kunder. De rivaliserede om alting og navnlig om sognerådsmedlemmerne.

Som regel var de fleste på Gråsten Banks side, men Handelsbanken fik på det nævnte møde gennemført, at hvis jeg skulle i sognerådet, så skulle min kollega, landsretssagfører Poul Kristiansen (Handelsbanken mand) også. Så vi blev begge opstillet og senere valgt, fortalte Sven Kjems til den store forsamling.

- Det blev et ret kompetent sogneråd, der fik gennemført en del. Fjernvarmen blev etableret, et nyt vandværk forberedt, skoleudbygning projekteret og initiativer til opførelse af badmintonhallen støttet, nævnte Sven Kjems, som også omtalte den legendariske sognerådsformand Johannes Koch og kommuneingeniør C.G. Warming.

- Jeg kunne godt blive lidt forpustet indimellem, og var slet ikke så ked af, at jeg ikke blev genvalgt i 1958. Ved valget i marts 1958 var der skab røre ved opstilling af en kvinde - Alfa Hansen. Det bevirkede en stemmefordeling,

hvor jeg med 1 stemmes flertal blev overtruffet af murermester Holger Overgaard. Jeg sad altså ude i en valgperiode, men kom igen i 1962, hvor jeg fik en topplacering på listen. Samtidig var Johannes Koch holdt op som sognerådsformand og hans efterfølger Peter Gorrsen fik ikke stemmer nok til at indtage hans stilling som sognerådsformand. Således gik det til, at jeg i de følgende to perioder fik overtaget denne post. I 1970 ønskede man politisk gruppering af medlemmerne i byrådet, som det nu kom til at hedde. Jeg brugte dette som undskyldning for ikke at fortsætte, sagde Sven Kjems, som blev afløst af A. Mathiesen som borgmester.

Sven Kjems omtalte et festligt islæt i sognerådsarbejdet, nemlig de årlige "kongemodtagelser", hvor man forventede nogle velkomstord fra byens "borgmester". Det betød indbydelse til taffel på Gråsten Slot.

- Endvidere var jeg så heldig, at alle tre prinsesser blev gift i denne periode. Her var jeg - og min kone - også inviteret med, mindedes Sven Kjems, som modtog kæmpe klapsalver for sit fine foredrag. ■

Ihle udgiver lokal turistguide

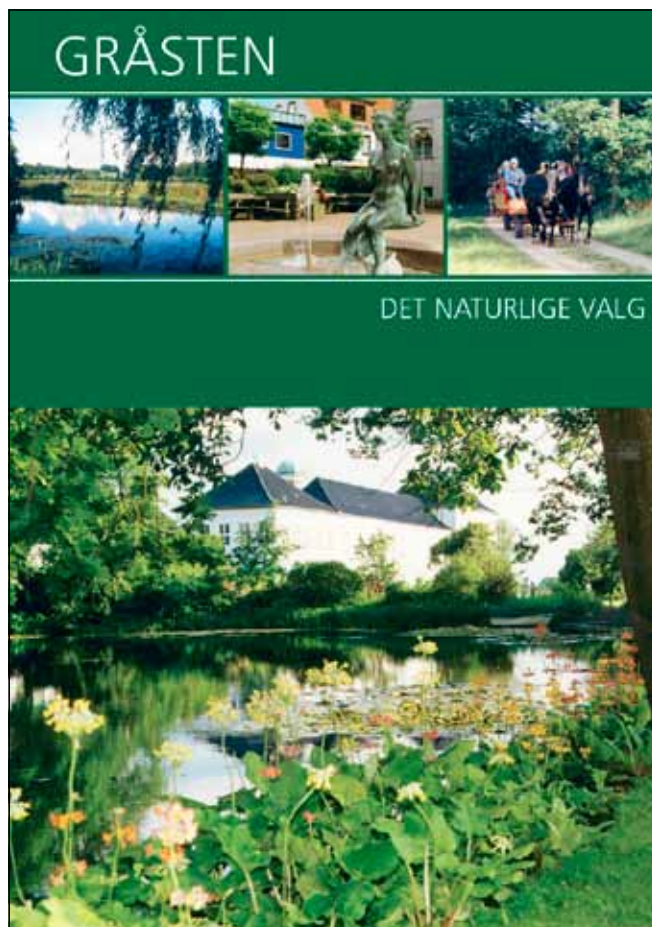
Når turister næste sommer kommer til Gråsten og Broager, får de en turistguide, så de kan finde ud af, hvor de skal overnatte, hvor de skal sætte tænderne i en god bøf og hvilke spændende seværdigheder, de bør se.

Det er Ihle Grafisk Produktion i Broager, som udgiver turistbrochuren, der bliver på 60-70 sider. De forretningsdrivende bliver tilbudt at købe annoncer i produktet.

Grafiker Anders Møller

Petersen fortæller, at ikke kun turister får gavn af turistguiden, men også tilflyttere og herboende får et meget lokalt opslagsværk, der fortæller om Gråsten og omegn.

- Indholdet i turistguiden er meget varieret. Egnen er rig på attraktioner. Slottet omtales naturligvis, men også skoven, Flensborg Fjord og sports- og idrætsaktiviteter beskrives. Ringridningen, Oldtimerløbet, æblesejladsen, torvedagen og musiklivet bliver også nævnt,



tilføjer Anders Møller Petersen.

Ihles turistguide med lokale annoncer bliver trykt i 10.000 eksemplarer. ■

Foredrag om Clairvoyance

Nydamskolen i Vester Sottrup danner tirsdag den 20. januar kl. 19.00 rammen om et foredrag om clairvoyance og om hvordan det er at leve med denne evne.

Findes der skytsengle, åndelige vejledere og afdøde aner? Der vil måske blive formidlet små, kærlige beskeder fra ånde verdenen til nogle af de tilstedeværende. Beskederne kan være alt fra små

hverdagsbegivenheder til korte råd om, hvilken vej man kan gå for at få et mere harmonisk liv.

Alt vil blive formidlet med respekt for den enkelte.

Er I nogle der er nysgerrige og ønsker at vide mere om den åndelige verden, så mød op til en åndrig aften med benene godt plantet på jorden. Det koster 90 kr at deltage i foredraget. ■

Syng fra højskolesangbogen

Der er lagt op til en hyggelig eftermiddag med fællessang på Frøslevlejrens Efterskole søndag den 25. januar kl. 14.00.

Programmet består af fællessang fra

Højskolesangbogen under ledelse af forstander Bjarne Flyman og Christina Christensen.

I pausen serveres der kaffe og kage. Det koster 85 kroner at deltage.

Arrangementet er tilrettelagt af Fårhus Borger- og Ungdomsforening, Frøslevlejrens Efterskole og LOF Alssund, Bov. ■

Mine veje

Folketingsmedlem Benny Engelbrecht lader for en aften politik være politik, når han den 24. januar 2009 kl. 19 hos Adsbøl Borgerforening i Klubhuset giver koncert under titlen "Mine veje".

Her vil Benny Engelbrecht synge, spille og fortælle historier. Genren er folk/rock og blander akustiske

versioner af sange der har særlig betydning og egne kompositioner. Alt er garneret med anekdoter og historier fra et alsidigt liv med medier, musik, politik og reklame.

Allerede i 1985 - blot 15 år gammel - samlede han sit første orkester. I en periode var salg af musikinstrumenter endda hans levevej. Siden 1985 har han været en del af en række andre orkestre, men har igennem en længere årrække ikke givet koncerter. ■

Hyggelig sammenkomst hos brandmænd

Snakken gik livligt, da 280 frivillige brandmænd var samlet til nytårsparole i Broagerhallen. Rinkenæs

Brandværnsorkester stod for underholdningen, og menuen bestod af gule ærter. ■





Der er voldsomt gang i delikatessafdelingen, hvor Lone Jensen tilbyder dagens ret til 55 kroner.

Foto Jimmy Christensen

Dagens ret hver dag

Det dufter rigtig godt i delikatessen i SuperBrugsen i Gråsten. Den liflige duft viser sig at stamme fra dagens ret.

- Det er et helt nyt initiativ, som vi har taget, fortæller Lone Jensen, som står klar med varme retter hver dag mellem kl. 11.30 og kl. 12.30. Resten af dagen kan dagens ret afhentes i emballage og så skal man selv varme den op i mikrobølgeovnen.

Lone Jensen har viden om sund mad og kender at tilberede maden rigtigt, og det kommer nu kunderne til gode.

- Vi vil tilbyde god dansk mad. Det kan være lige fra medisterpølse med kartofler og sovs til kalvesteg, flæsketeg og frikadeller.

Dagens ret vil variere fra uge til uge, lover Lone Jensen.

Prisen er 55 kr. pr. portion, men hvis man køber for fem dage, kan dagens ret fås for sammenlagt 250 kr.

- Jeg tror, at tilbuddet vil appellere til travle børnefamilier, men også mange ældre vil sikkert gøre brug af tilbuddet, håber Lone Jensen. ■

Møde for pensionister i Egersund

Egersund menighedsråd indbyder torsdag den 15. januar kl. 14.30

til en hyggelig sammenkomst i konfirmationsstuen i præstegården på Strandvej 8.

Direktør Bjørn Leinum

vil fortælle om kirkerne i Østeuropa. Han har rejst 30 år i de østeuropæiske lande, og vil i foredraget berøre den russisk ortodokse kirke, den polske katolske kirke og frikirkerne i Hviderusland, Moldavien og Ukraine. ■



**El-installationsfirma
G. Frydendall Aps**

BYENS ELEKTRIKER

Borggade 5 6300 Gråsten

Telefon: 74 65 14 50

FAX: 74 65 14 58

Alt i Michelin

Priseksempel:

A3 Alpin
vinterdæk
205-55/16

kr. 3.999,-

incl. moms,
montering og
afbalancering



SPAR
10% 20%
30% 40%

RING OG FÅ EN PRIS TIL NETOP DIN BIL

Ring og bestil tid!



HORNE'S AUTO

Ramsherred 3,
Broager
OG DÆKSERVICE Tlf. 7444 1286



**BROAGER -
BILSYN**

**Er din bil indkaldt til periodisk syn,
så er det Broager Bilsyn**

Book en tid til syn på tlf. 61 60 08 08
eller www.bbsyn.dk.

Du kan også benytte
vores DRIVE-IN syn.

Ramsherred 3
6310 Broager



Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer-Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kolland
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk



**Regnskabs
service**

Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Murerarbejde Kloakarbejde

Alt arbejde udføres indenfor: Jord, kloak, murer- og tagarbejde, flisearbejde og al udvendig belægning.

Ingen opgave er for lille.

APOS

Andr. Petersen & Søn

PLANETVEJ 2 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 24 16 • BILTLF. 40 19 24 16 • FAX 74 65 24 18
MAIL: JAKOB@APOS-EFTF.DK • WWW.APOS-EFTF.DK
CVR-nr. 77 50 22 11

BROAGER AUTOVÆRKSTED

Brugte biler:

30 år med biler

Chervrolet/Daewoo Kalos 1,4SE A/C

4/2005, kun kørt km 16.000, 1-ejer,
5-dørs, sølvmetal, som ny

kr 79.500,-

Peugeot 307 2,0HDI Airvan Diesel

10/2005, 136HK, 6-gear, km 53.000, service ok,
alt i udstyr, sølvmetal, med træk incl. moms

kr 94.500,-

Autoreparation – bremses – service m.m.
Få et tilbud – Mulighed for lånebil.



Se mere på vores hjemmeside www.broager-auto.dk
Industrivej 1 • 6310 Broager • Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@tdcadsl.dk



MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

- alt malerarbejde udføres
- altid et godt tilbud i butikken

Åbningstider:

Man-, torsdag 14.30-17.00

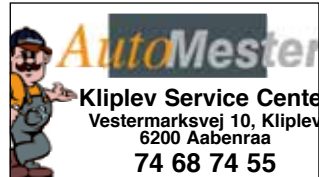
Fredag 13.00-17.00

Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER



SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90



Klipleve Service Center
Vestermærksvej 10, Klipleve
6200 Aabenraa
74 68 74 55

Skal der køres grus-sten-jord-sand
biler til ophug eller ler, så er det hos
Kværs Autoophug det sker.



Kværs Autoophug ApS
tlf.: 74659590 - 21299590

Salon Helen
v/ Helen Schauer
Vestergade 4 A, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

**FELSTED
RADIO**

Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Jern-Metal-Skrot
afhentes
KVÆRS AUTO OPHUG
74 65 95 90 / 21799590

VISITKORT LAVES

Pr-Foto

TLF. 29 25 95 50

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

Lidt
udover det
sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten



Ny frisør i Ulsnæs

Salon Hårtotten i Ulsnæs Centret har ansat Lara Beyk som ny frisørassistent. Hun stammer oprindeligt fra Irak. Kunderne kan resten af januar få 25 procent rabat, hvis de vælger at blive klippet af hende. ■

430 deltagere til BNS skolefodboldstævne

– Der bliver igen masser af fodbold og festivitas lørdag den 24. januar i de 2 Sundeved-haller. 430 elever og lærere fra de 4 skoler i Sundeved kommune har nemlig tilmeldt sig "Andelskasse Cup 2008" – BNS' store skolefodbold-turnering, som

afvikles for 8. år i træk. De mange små og store fodboldspillere stiller op på i alt 66 elev- og lærerhold, og vi skal have afviklet tæt ved 160 fodboldkampe denne lørdag, fortæller Per Schubert, formand for Fodboldklubben BNS. ■

træningstur fra Sønderborg i Sønderborg.

Her får løbelystne motionister i Sønderborg og omegn mulighed for at deltage i et spændende løbeprojekt, der især henvender sig til folk, som ikke er vant til at motionere. Løberuterne udformes dog sådan, at såvel begyndere som erfarne løbere kan finde et niveau, der passer til deres fysiske form.

Hver løbegruppe ledes af to frivillige hjælpetrænere. De rådgiver løberne og

sætter det rette tempo for gruppen. De to chefløbetrænere og 24 hjælpetrænere, som er tilknyttet projektet, kommer fra tre lokale arrangørforeninger.

- Vi håber, at projektet vil appellere til såvel unge som ældre, uanset om de aldrig har løbet før, eller de har løbet en lille smule. Men der er også plads til den rutinerede løber, der ser chancen til at få variation i træningen ved at løbe sammen med andre, siger Andreas Aupke, formand for BUI-Motion. ■

Nu er det løbetid for borgere i Gråsten og Broager

DGI Sønderjylland, BUI motion, Vidar Motion og Guderup Løbeklub er gået sammen om et nyt løbetilbud til borgerne i Sønderborg kommune.

"LØB MED DGI" hedder initiativet, som henvender sig til uøvede, de lidt rustne og til øvede motionister.

- Vi ved, at det er sjovere at

løbe sammen, og essensen i "Løb med DGI" er netop fælles træning tilpasset den enkelte. Derfor er træningen niveaudelt, særligt tilpasset begyndere og lettere

øvede løbere, siger Janne Bonde, konsulent i DGI Sønderjylland.

Onsdag d. 28. januar kl. 19.00 holder arrangørerne et åbent informationsmøde i Teatersalen ved Comwell hotel, hvor alle interesserede kan høre om det nye initiativ, træningsprogrammer, startpakker osv.

Onsdag 25. februar starter den ugentlige

Knud Erik Heissel A/S Erhvervsgenbrug

Planetvej 1-3
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 20
Fax 74 65 25 98
E-mail: knud.erik@heissel.dk

Miljøgodkendt affaldshåndtering

Mandag-torsdag kl. 7.00-16.00
Fredag kl. 7.00-15.30
Eller efter aftale

**– du leverer,
vi sorterer**



Knud Erik Heissel A/S

Erhvervsaffald håndtering
og Recycling

Tlf. 74 65 21 20 ★ www.heissel.dk

REST-SALG

Lærk klinkebeklædning 150 mm 7 m². ialt **kr. 450,-**
Trykimpr. Beklædning 125 mm 12 m². ialt **kr. 500,-**
Ludbeh. Rustik 125 mm 18 m². ialt **kr. 500,-**
Rød stålplader decra 10 m². ialt **kr. 450,-**
Gerberbeslag 175 mm 25 sæt ialt **kr. 200,-**
Laminat bordplader 60x260 cm **kr/stk 199,-**
Laminatgulv klik 150 m² kr/m². **kr. 59,-**
Frasorteret sternbrædder 130 mtr. ialt **kr. 500,-**
Indv. Branddør bd-30 hvid til hulmål 80x210 cm
1 Stk incl karm ialt **kr. 1600,-**
Indv. Massiv fyr dør med sprosser og glas
1 Stk til hulmål 90x200 cm. ialt **kr. 500,-**
Indv massiv fyrdøre med karm "buet overstykke"
1 Stk med sprosser og glas hulmål 90x210 cm
1 Stk uden sprosser hulmål 80x210 cm
meget flotte markedspris kr 4600,- nu **kr 2500,-**

Se alle vore priser på www.klipleve-lavpris.dk

Priser er inklusiv moms.
Kontant betaling.
Levering efter aftale.

Åbningstider
Mandag – fredag kl. 8.00 – 17.00
Lørdag kl. 9.00 – 12.00



**Klipleve La pris
Tømmerhandel**

Klipleve Søndergade 10 · Klipleve 6200 · Aabenraa
Tlf.: 7468 1300 · mail@klipleve-lavpris.dk



Genså stjålet kæmpe-blomst efter 28 år

Af Gunnar Hattesen

Peter Bøttger fra Gråsten fremstillede for snart 30 år

siden 10 kæmpe blomster som skulpturer i jern.

Blandt modtagerne var Dronning Ingrid. Selv beholdt han en, som imidlertid blev stjålet. Men da Aabenraa Sportsdykkerklub forleden dykkede i Gråsten Slotssø fandt de den 28 år gamle stjalne skulptur på søens bund.

I går fik han overrakt den stjalne skulptur af Jan Fjordbæk Agger. Selv om Peter Bøttger blev utrolig glad for at få den

tilbage, skænkede han straks den genfundne skulptur til Aabenraa Sportsdykkerklub, som et minde over dykningen 3. januar.

Der blev hentet 150 genstande op fra søen, og 22 af dem er bedømt som bevaringsværdige.

Det sidste dyk i denne omgang vil finde sted lørdag den 31. januar. ■

SuperBest sætter fokus på glutenfri produkter

Der er for tiden megen fokus på allergivenlige produkter. I SuperBest i Gråsten har man lavet et lille hjørne med 100 glutenfri produkter.

- Mange køber de glutenfri

produkter over nettet. Det er besværligt, men nu kan de altså købe dem lokalt, fortæller Jette Hansen, som oplever et stigende salg af glutenfrie produkter. ■



Jette Hansen står i det glutenfrie hjørne, hvor man råder over 100 allergivenlige produkter.

KØB OG SALG AF BILER

7 PERS. MAZDA 626 1998	kr. 50.000,-
PEUGEOT 206 DIESEL SØLVMETAL	kr. 47.000,-
KIA SEPHIA 1,5LS 5DØRS	kr. 45.000,-
FIAT PUNTO 1,2 16V 5DØRS	kr. 39.800,-
BMW 520 BENZIN 1996 SOLGT	kr. 35.000,-
CHRYSLER VOYAGER 2,4 2001	
PÅ GULE PLADER	kr. 35.000,-
POLO CLASIC 1.6 SEDAN	kr. 27.800,-
OPEL VECTRA 1.6 1997	kr. 27.000,-
CARISMA 1.8 GLX, AIRCON SOLGT	kr. 26.800,-
VOLKSWAGEN VENTO 1.8 1996	kr. 26.000,-
FORD MONDEO 1,8 FLAIR, AIRCON	kr. 25.000,-
FORD MONDEO 1,8 LEV. SOLGT	kr. 23.800,-
GOLF 1.8 1993	kr. 22.000,-
MAZDA 626 REG. SLUT 1996	kr. 22.000,-

Besøg også vores **lavpris** værksted
Få et gratis synstjek • Olie skift fra kr. 200,-
Reparationer til favorable priser

MB Automobiles
Brovej 46, Egersund

Tlf. **74 47 39 93**
Mobil **26 35 39 93**

www.mbautomobiles.dk

KURSER

- BEVÆGELSE / AFSPÆNDING** v/fysioterapeut Karina Nissen
Kursus 357 Kruså Skole, 12 mandage kl. 17.00-18.20 kr. 595,-
Kursus 358 Kruså Skole, 12 mandage kl. 18.45-20.10 kr. 595,-
- KOM I FORM EFTER FØDSLEN** v/Henriette Skov
Kursus 861 Reimer Skolen, Sdbg., 10 torsdage kl. 10.00-11.50 kr. 645,-
- PILATES** v/Elin Johanssen
Kursus 366 Ahlmannsparken, Gråsten, 10 torsdage kl. 18.30-19.50 . kr. 520,-
- MASSAGE** beg. – weekendkursus v/Massør Henriette Skov
Kursus 376 Gråsten Skole, fredag/lørdag d. 30.-31. jan. kr. 445,-
- LÆR AT SENDE SMS** v/Ronni Lindenskov
Kursus 242 Gråsten Skole, mandag d. 2. feb. kl. 14.00-16.45. kr. 220,-
- FØRSTEHJÆLP TIL SMÅBØRNSFAMILIER** v/Birgit Asmussen
Kursus 251 Dybbølskolen, onsdag d. 20. jan. kr. 245,-
- EDB FOR SENIORER** – absolut begyndere v/Werner Christensen
Kursus 232 LOF-Skolen, Sdbg. 8 torsdage kl. 12.00-14.40 kr. 745,-
- DIGITALE BILLEDER** beg. - weekendkursus v/Ronni Lindenskov
Kursus 226 Gråsten Skole, fredag/lørdag d. 30.-31. jan. kr. 420,-

FOREDRAG

- Clairvoyanceaften** v/Tina Schmidt
Tirsdag d. 20. jan. kl. 19.00, Nydamskolen, V. Sottrup. kr. 90,-
- SANGEFTERMIDDAG** v/Bjarne Flymann og Christina Christensen
Søndag d. 25. jan. Kl. 14.00. Frøslevvejrens Efterskole kr. 85,-
inkl. kaffe og kage.
- MINDERNES LAND** v/forfatter og foredragsholder Henrik Dahl
Tirsdag d. 27. jan. kl. 19.00. Holbøl Landbohjem Kr. 90,-



Tilmelding og yderligere information:

LOF Alssund tlf. **73 42 10 10**

E-mail: fritid@lof-alsund.dk

Læs mere på www.lof-alsund.dk

Knud Erik Heissel sørger for, at erhvervsaffaldet bliver sorteret. Meget bliver genbrugt. Der er stor efterspørgsel efter flamingo, der bruges til hulmursisolering.

Foto Jimmy Christensen

Knud Erik Heissel satser på at modtage erhvervsaffald

Af Gunnar Hattesen

Hos Knud Erik Heissel A/S i Gråsten er man siden årsskiftet begyndt at modtage erhvervsaffald.

- Typisk får en murermeister eller tømrermester masser af affald, når de er ude at renovere et hus.

Det kan være vinduer, gipsplader, pap og jern. Affaldet kan man nu aflevere hos os, og vi sorterer det så, fortæller direktør Knud Erik Heissel, der har specialiseret sig i at sortere erhvervsaffald.

Hos Knud Erik Heissel

står store containere. I en af dem er der jern, i en anden er der beton og i en tredje er der plastik.

- Mange kommunale lossepladser afviser at tage imod erhvervsaffald, hvis det ikke er sorteret. Det gør vi så. Efter vi har



sorteret erhvervsaffaldet, kører vi det til godkendte modtageranlæg, forklarer

Knud Erik Heissel, der oprettede sit firma i 1979.

I dag råder han over 58

lastbiler og 67 ansatte og står for dagrenovationen i flere sønderjyske kommuner. ■



Maskefald til Hellig Tre Konger i Skelde

Hvert år den 5. januar, på Hellig Tre Konger Aften, klæder man sig ud til det ukendte i Skelde, og går fra hus til hus for at ønske hinanden et godt nytår.

De der vælger at blive hjemme, tænder lys ved hoveddøren, så man kan se, at man er velkommen i deres hjem. Man bliver gerne budt på en lille en til halsen, men smider kun masken, når man bliver gættet, så promillerne

indtages som regel med et sugerør.

Selv på en kold mandag

aften var der omkring 20 udklædte, som gik rundt i byen. Ved 22-tiden mødtes 40 mennesker hos Frk. Jensen for at kåre årets bedste udklædte.

Her vandt Pia og Michael Petersen 1. præmien for bedste udklædning. 2. præmien gik til Trine og Brian Andresen, mens 3.

præmien gik til Malene Terndrup. Derefter blev der festet til 1.30 tiden.

Hellig Tre Konger skikken stammer fra Ærø, hvor pigerne blev sendt ud at tjene på Als. Og ved Hellig Tre Konger kom karlene fra Ærø til Als og gik udklædte rundt og søgte deres piger op. ■

Salon Hårtotten
v/ Bente Kraag
Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 11

Restaurant Santorini

Oplev ægte græsk stemning med udsigt til Flensborg Fjord.

Græsk menu med forret,
hovedret og dessert
100 kr.

Restaurant Santorini - Strandhotel Sønderhav
- Fjordvejen 69 Sønderhav, 6340 Kruså.

Bordbestilling Tlf. 74 67 88 91
www.strandhotelletsonderhav.dk

Musik og Sportsbar Center Pub

Åbningstider:

Mandag	kl. 10.30-22.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00
Onsdag	kl. 10.30-22.00
Torsdag	kl. 10.30-23.00
Fredag	kl. 10.30-04.45
Lørdag	kl. 10.30-04.45
Søndag	kl. 10.30-22.00

Husk at beøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscentret - tlf. 74 65 33 65
www.centerpubgraasten.dk

Stort udvalg i
børnetøj

**NEDSAT TIL
1/2 PRIS**

Rest parti
kalkuner
3600 gr

89⁹⁵

Magert hakket
oksekød
3-6 %

59⁹⁵

Konning Guld
45% Danbo

49⁹⁵

Super
Brugsen
Broager

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500

Storegade 10



Trofast medarbejder på kirkegården

Af Gunnar Hattesen

Gennem 27 år har Poul Black været en trofast, dygtig og pligtopfyldende medarbejder på Gråsten Kirkegård, men nu har

han ønsket at gå på pension.

I går var der et stort rykind af gæster på kirkegårds-kontoret for at sige ham tak for en fin indsats.

Formand for menighedsrådet, Inga Petersen, takkede ham for en engageret indsats. Ligeledes talte sognepræst Jens Barfod, som

roste Poul Black for altid at passe sit job perfekt.

Kirkegårdsleder Hans-Nicolai Lorenzen pegede på, at Poul Black aldrig ser problemer, men kun løsninger.

- Den indstilling har jeg nydt meget gavn af, lød det fra kirkegårdslederen.

Som afløser for Poul Black er ansat Torben Buhrkall. ■

Ordinær generalforsamling i
Sundeved Kulturelle Aktivitetsforening



Onsdag den 4. februar 2009 kl. 19.00
I Sundevedhallernes cafeteria.

Dagsorden i h.t. vedtægterne, som kan rekvireres hos formanden, Finn Kublick, Gammel Landevej 27, Vester Sottrup

Forslag til generalforsamlingen afleveres til formanden senest 8 dage før.
Foreningen er vært til et let traktament.

SKELDE GF

Skelde Gymnastikforening afholder ordinær generalforsamling i klubhuset **tirsdag den 3. februar 2009 kl. 19.00**
Dagsorden ifølge vedtægterne.

Evt. forslag skal være formanden i hænde
senest den 27. januar 2009.
Bestyrelsen

I samarbejde med Ældre Sagen afholder
Skelde Gymnastikforening
DILETTANTFORESTILLINGEN

"Er det ikke det ene - så er det det andet"

Lørdag den 07. februar 2009 hos Fr. Jensen i Skelde
Kl. 14.30 Kaffe med dilettant kr. 65,00
Kl. 15.00 Dilettant starter kr. 35,00

Ønsker man kaffe, skal tilmelding ske til:
Jacob og Gunhild tlf. 74 44 14 57
senest torsdag den 05. februar 2009
Alle er velkomne

SKELDE FODBOLD

Spillermøde i klubhuset for seniorer
torsdag den 29.01.2009 kl. 20.00

Kom og hør om planerne for den kommende sæson ved træner
Lars Lehmann tlf. 74440226. Udendørs træning starter
torsdag den 05.02.2009 kl. 19.00

**KVÆRS/TØRSBØL UIF OG
KVÆRS-TØRSBØL-SNUROM LANDSBYRÅD**
indkalder til

BORGERMØDE

Vedr.: Den nye "Multihal" samt

FÆLLESSPISNING

Med god mad fra Carmen (2 retter)

Mandag den 26. januar 2009

I KVÆRSHALLEN

Fællesspisning fra 18.00 til ca. 19.30 tilmelding til:
Carmen Christensen tlf. 74-659160 og
Jens Good, tlf. 74-651080

Pris: Voksne kr. 30.- Børn under 12 år kr. 15,-

Borgermødet vedr. "Multihallen" starter ca. kl. 19.30

Arkitekten vil fremvise projektet
Orientering om projektet, budget m.m. ved KTUIF
Fagcenter Kultur og Fritid vil være repræsenteret
Man kan komme til spisningen, - borgermødet

eller begge dele

*Bestyrelsen
for KTUIF og KTS*



SAMMENKOMST FOR PENSIONISTER I EGERNSUND

**Torsdag, den 15. januar 2009,
kl. 14.30 - 16.30**

i konfirmandstuen i præstegården på Strandvej 8

Bjørn Leinum vil fortælle om
kirkerne i Østeuropa

Alle er meget velkomne

Tilmelding til kirkekontoret på tlf. 74 44 98 38

EGERSUND MENIGHEDSRÅD



holder

GENERALFORSAMLING OG LOTTOSPIL

I AHLMANNSPARKEN
fredag den 06 februar 2009 kl. 19.00

Dagsorden

1. Velkomst

2. Valg af dirigent.

3. Formandens beretning.

4. Fremlæggelse af regnskab ved kassereren.

5. Indkomne Forslag. *Skal indgives skriftligt til formanden senest 8 dage før generalforsamling.*

6. Valg af kassereren (*Anne Marie Christesen*)

7. Valg af bestyrelsesmedlemmer, på valg er:
Karin Sørensen, Ursula Frank, Hans M. Bille

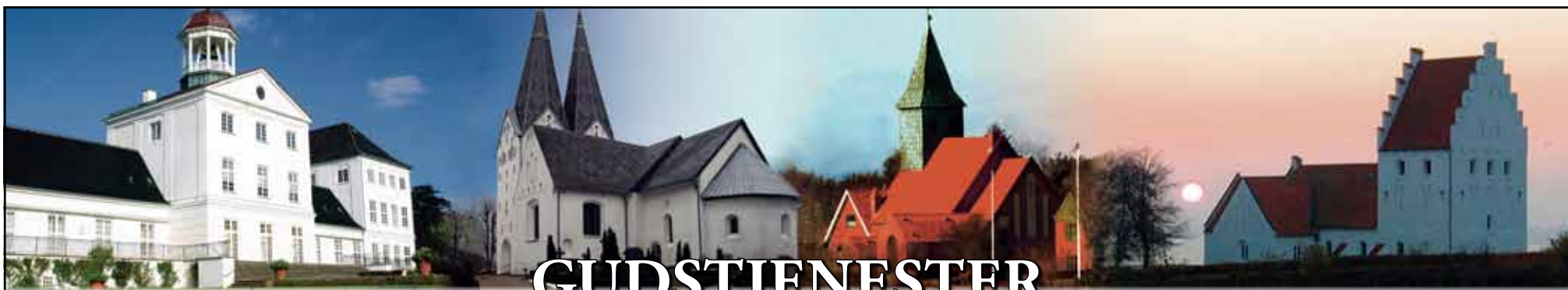
8. Valg af suppleanter: *Fritz Requat (ønsker ikke genvalg)*

9. Valg af bilagskontrollant: *Marichen Gellert*

10. Eventuelt.

11. Afslutning

Venlig hilsen Aase



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag 18. januar kl.
10.00 ved Jens Barfod

ADSBØL KIRKE

Søndag 18. januar kl.
19.30 ved Jens Barfod

KVÆRS KIRKE

Søndag 18. januar kl. 10.00
ved Kevin O. Asmussen

BROAGER KIRKE

Søndag 18. januar kl. 10.00

FELSTED KIRKE

Søndag 18. januar kl. 10.00
ved Hans Jørgen Østergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag 18. januar ingen
gudstjeneste Kirke bil til
Rinkenæs Korskirke

RINKENÆS KIRKE

Søndag 18. januar kl. 10.00
ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE

Søndag 18. januar kl. 11.15 ved
Anne-Mette Damkjær Larsen

VARNÆS KIRKE

Søndag 18. januar kl.
9.00 (Østergaard)

Hørt i byen

Doris Schmidt, Den Gamle Kro i Gråsten, benyttede nogle fridage i det nye år til at besøge sin gamle arbejdsplads i Baden Baden, som er en kendt kurby i Sydtyskland.

Ægteparret Susanne Nielsen, Butik M, og Torben Nielsen, Bygma, er netop kommet hjem fra tre herlige ugers ferie i Thailand.

Godt 100 pensionister deltog i De gamles Jul på Egersund Skole, hvor der blev holdt taler af Benny Engelbrecht (S) og Jørn Lehmann Petersen (S), spillet lotto og drukket kaffe.

Lions Club i Padborg holdt torsdag aften en hyggelig "julefrokost" med 20 deltagere. For bordenden sad den lokale præsident Peter Bindzus, Kollund.

De lokale byrådsmedlemmer Jens Peder Thomsen (V), Preben Storm (S), Chalotte Engelbrecht (S) og Stefan Kleinschmidt (Sl. P) deltog i borgermødet på Benniksgaard Hotel.

Sven Thorgreen, Avnbøl, er en ivrig højskolemand. Sidste år deltog han i et 14 dages kursus om slægtsforskning på Bornholms Højskole og i år har han tilmeldt sig et kursus på Seniorhøjskolen i Nr. Nissum ved Struer.

Pia og Christian Bind, Restaurant Bind, er rejst på en tiltrængt ferie til Bali.
- Vi har aldrig været der før, og vi har aldrig fløjet 11 timer i træk, lyder det før afrejsen fra Pia Bind.
- Vi har haft forrygende travlt siden åbningen i maj. Åbningen af Restaurant Bind er det bedste, vi nogensinde har gjort, siger Pia Bind. ■



Diskussionslysten var stor, da der torsdag aften blev holdt borgermøde på Benniksgaard Hotel i Rinkenæs. 90 borgere fra Gråsten, Broager og Sundeved var mødt frem for at diskutere kommunens fremtid.

LÆSERBREV

Støt og bevar de mindre lokalsamfund

Det har konsekvenser, at vi dagligt i de mindre lokalsamfund må se, at købmanden, brugsen, specialbutikker, skoler og meget andet lukker. Lokalbefolkningen burde handle lokalt, men kommer kun til den lokale købmand og andre handlende i byen på vej hjem fra storcentrene og en tur syd for grænsen. Resultatet er, at den lokale købmand kun får småt og glemmesalg, og det kan han ikke leve af.

Vi må alle forstå budskabet: Handl mest muligt lokalt. For ellers bukker butikkerne og alt andet under.

Desværre lader alt for mange sig tiltrække af storcentre og kædeforretninger nord og syd for grænsen. De gnider sig uden tvivl i hænderne. De ofrer

millionbeløb på reklame i TV, den trykte presse og husstandsomdelte reklamekataloger for at tiltrække kunder. Konsekvensen er, at det lokale samfund må lukke og slukke.

Skal vi undgå det, skal der handles lokalt. Det skal ske inden at købmanden og de andre butikker i byen lukker.

Det er for sent at beklage, at købmanden har lukket. Støt ham inden han må lukke, og inden det lokale samfund går i stå.

Det er svært at kæmpe mod udviklingen, men gør man ingenting, er der andre end en selv, der bestemmer udviklingen.

Willy Jensen
Østerbakken 16, Adsbøl,
6300 Gråsten

- Kulturen befinder sig på den anden side af Alssund, lød den kritiske kommentar fra Hans Jørgen Albrechtsen, Kværns, som er meget musikinteresseret.

I panellet sad borgmester Jan Prokoek Jensen (S), Nordborg, og formand for strategi- og planudvalget, Bendt Olesen (S), Gråsten, som præsenterede kommunens kommende kommuneplan, som de gerne ville have kommentarer til.

Tom Eriksen, Rinkenæs, var bekymret for

Der kom masser af kommentarer på borgermødet. Her er det Tom Eriksen, Rinkenæs, som var bekymret for Gendarmstien, hvis vandstanden stiger.

Kulturen befinder sig på den anden side af Alssund

Af Gunnar Hattesen

Gendarmstien, hvis vandstanden stiger.

I oplægget til den kommende kommuneplan spørges der, om det er en god ide at udvide campingpladserne Lærkelunden i Rinkenæs og Gammelmark Strand Camping.

- Vi skal arbejde for en bæredygtig turisme. Den må ikke ødelægge vore skønne naturområder. Broagerland er meget unikt, sagde Poul Erik Nielsen, Gammelmark, som tidligere har samlet

underskrifter mod en udvidelse af Gammelmark Strand Camping.

Den kommende motorvej fra Kliplev til Sønderborg skaber store forventninger til nye erhvervsvirksomheder. Men Bendt Olesen understregede, at erhvervsudviklingen skal ske på den rigtige måde.

- Vi skal ikke gøre de fejl, man gjorde ved Rødekro. Erhvervsområdet skal være grønnere, der skal være beplantning og der skal bygges med omtanke, sagde Bendt Olesen. ■

Ungdomskorpsernes nytårsparade i Gråsten

Ungdomskorpsernes nytårsparade foregik søndag med gudstjeneste i Gråsten Slotskirke.

- Der deltog ca 60 børn med ledere, som i det kolde, men iøvrigt fine vejr sagde Godt Nytår, og ønskede hinanden et spændende år med de mange



tiltag som det nye år vil bringe, fortæller formand

for FDF Gråsten, Mogens P.C. Jacobsen. ■

GOD BUFFET TIL DIN NÆSTE FEST - tlf. 7465 9206

Rejecocktail eller tarteletter med høns i asparges eller *Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og kaviar.
3 x STEG: Mør, glaseret Oksesteg, kryddermarineret Kalkunbryst og helstegt Svinekølle, salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.
Æbletærte creme fraiche eller Islagkage (sælges kun i hele af 8 per.).

*Ved laks ekstra kr. 5,00 pr. kuvert. Flutes kr. 3,00 pr. kuvert. Mindste antal 12 personer.

LEVERES GRATIS OVERALT WWW.GODBUFFET.DK

Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Kontant betaling ved leveringen og husk depositum for emballagen kr. 250,-.

God Mad Alt medfølger!!!
Forret, 3 x Steg, salatbar og kartofler.
Dessert KUN kr. 10,00.

Kun 94⁵⁰

Lidt ud over det sædvanlige

Super
Brugsen

Gråsten

Svine
kotetter



700 gr
35⁰⁰

Tinglev
kaffe



500 gr
19⁹⁵

spar
16,00

Økologisk
mælk



ta 2 liter
15⁰⁰

Den grønne
slagter
pålæg
flere
varianter



ta 4 pakker
55⁰⁰

Coop
grønsags
blandinger
flere
varianter



ta 5 poser
70⁰⁰

spar
op til
55,00

Levebrød fra
Schulstad
flere
varianter



ta 2 pakker
25⁰⁰

spar
op til
14,00

Nyhed fra Delikatessen – Dagens middag

Tirsdag, uge 3: Hamburgerryg m/ ostesovs

Onsdag, uge 3: Fyldt Kalkunbryst m/champignon sovs og kartofler

Torsdag, uge 3: Bøfstroganof m/ kartoffelmos og bønner

Fredag, uge 3: Flæskesteg m/rødkål, kartofler og sovs

Mandag, uge 4: Dansk bøv m/løg / sovs / kartofler

Tirsdag, uge 4: Frikadeller m/rødkål / sovs / kartofler

Pris pr person

55,-

Køb en ugepakke med
6 retter for 250,-
(forhåndsbestilles)

KAN AFHENTES VARM 11.30-12.30

ellers i emballage til ovn/micro

SuperBrugsen Gråsten

tlf. 73 65 26 00

www.talent-for-butik.dk

Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl